

東 解 放 军 攻 克 東 沿 海 城 市 白 马

【路透社金边四月十八日电】（记者：约翰·帕斯尔）今天共军在军事上取得了一个大胜利，攻克了沿海城市白马。

军方人士报道说，这里西南一百四十公里的大约三千人的休养城市白马昨天在共军的一次突击中陷落了。

【路透社金边四月十八日电】（记者：帕斯尔）军方人士今天说，沿海的休养地白马已经陷落。这是自从这场三年战争的初期以来丢失的第一个城市级的都市。

美国B—52昨晚彻夜袭击离首都不到三十公里的疑是共军的集中地。

【美联社金边四月十八日电】最高军事司令部说，政府军昨天上午击退了共产党领导的军队向金边以南三十七英里的占克那守军发动的一次进攻，把渗透到这个乡村集市地区的一伙人赶走了。

司令部还说，昨天离暹罗湾主要的捕鱼中心白马四英里的塞沙村遭到了袭击。非官方人士说，白马在经受住了三个星期共军的迫击炮，火箭炮和地面进攻之后，昨天失守了。

政府还说茶胶市击退了敌军对茶胶市周围的攻击。

【合众国际社金边四月十七日电】军事情报部门的报告早已表明，共军打算在今后的十天内夺取一个重要的省府，而一直据说是局势“危急”的茶胶目前被认为是最可能的目标。

尽管在美国对柬埔寨的空战升级的近四十一天里，美国的空中力量大量出动干预，但是驻茶胶的战地指挥官们说，用缴获的美国援助的榴弹炮武装起来的共军反而加强了他们在这一地区的进攻作战。

朗 诺 宣 布 韩 通 哈 伪 内 阁 辞 职

并同施里玛达等会谈扩大伪内阁问题，
声称将建立一个“高级政治委员会”

【法新社金边四月十七日电】高棉共和国总统朗诺元帅今天宣布柬埔寨政府辞职。

总统呼吁高棉各政治集团参加一个“政治委员会”以解决柬埔寨问题。

朗诺元帅称赞韩通哈总理的政府勇于提出辞呈。总统说，他将指定另一个总理，以组成新政府。与此同时，现内阁将处理当前的政府事务。

【美联社金边四月十七日电】据说，柬埔寨政府的高级官员和朗诺总统的亲信今天就内阁改组问题取得了一致意见，内阁改组的目的是为同反政府势力举行导致停火的和谈开辟道路。

朗诺仍将担任总统，但是他的政府将进行改组以解雇一些内阁成员，同时吸收进一些忠实的反对派成员以便进一步扩大政治基础。

据悉，这笔交易是尼克松总统的特使黑格将军

一周前在金边同朗诺会谈时做成的。据说，尼克松谋求这样一个行动。

【路透社金边四月十八日电】今天这里宣布，柬埔寨总理韩通哈已经辞职，但在朗诺总统批准新政府之前，他将继续执政。朗诺总统在十分钟的电台广播讲话中说，韩通哈昨天呈交了辞呈。他说，总理后来同意推迟到成立新政府后提出辞职。

总统没有谈总理提出辞职的原因。他是在政府军和共产党部队间的战斗再次激化的情况下提出辞职的。

【合众国际社金边四月十八日电】柬埔寨总统朗诺今天一整天同柬埔寨的政治家们，其中包括他的老朋友和前副总理施里玛达举行谈判，以求扩大他的政府。

这次谈判在总统府举行，是在朗诺星期二晚上宣布韩通哈总理和他的内阁的其他十四名成员退职

之后不久开始的。

西方外交官和柬埔寨知名的政治家说，朗诺关于扩大他的政府的决定是在尼克松的特使黑格将军对生病的总统施加强大的压力，要他把王室反对派成员，其中包括施里玛达吸收到政府中去以后作出的。

【路透社金边四月十八日电】（记者：帕斯尔）朗诺总统宣布，一旦组成新的政府，柬埔寨内阁就立即辞职，作为一种爱国表示。

朗诺在广播讲话中答应建立一个十一人的称为高级政治委员会的新机构，反对派非共产党领导人将被邀请参加这个机构。这个机构将每周举行

会议，讨论重要的国家问题。来访的美国副总统阿格纽和美国其他官员曾要求成立一个联合政府以组成一个非共产党的统一阵线。朗诺总统说，从一月九日到昨天，政府军被打死八百零二人，打伤四千二百二十二人。

【美联社华盛顿四月十八日电】（记者：斯潘塞·戴维斯）人们读到关于朗诺总统的内阁辞职以便有可能组成新的民族团结政府的消息。

人们对这个内阁辞职的消息几乎不感到意外，或者完全不感到意外。关于这方面的消息在此间已经流传了一段时间。

人们认为，被赶走的西哈努克亲王的隔山兄弟施里玛达亲王将重新参加政府。

总统的弟弟朗农可能发现他不走运而进不了新政府。以前，他一直是内阁里的一个实力派，虽然他的职务只是内政部部长。

报 时 事 道 社

《美总统日内可能派基辛格前往巴黎，
摸索解决老挝、柬埔寨问题的对策》

摸索解决老挝、柬埔寨问题的对策

【时事社东京四月十八日电】题：美国总统日内可能派助理基辛格前往巴黎，摸索解决老挝，柬埔寨问题的对策

华盛顿十七日电：尼克松总统对柬埔寨，老挝持续进行的战争束手无策，并且苦思如何对付美国议会反对恢复轰炸老挝的办法。这时有一种推测迅速高涨起来，就是估计总统可能日内派总统助理基辛格前往巴黎，同北越政治局委员黎德寿直接谈判，以打开局面。

助理基辛格前往巴黎的传闻是十七日上午在当地流传出来的。白宫副新闻发布官沃伦在这天的定期记者招待会上透露说，美国同北越之间的直接会谈已经提到日程上来了。

尼克松总统研究了对柬埔寨的措施，并预料战火还将移到老挝，很早以前就考虑了恢复轰炸老挝。这从美国政府十六日非常迅速的行动也可以看得出来。

据接近美国政府的人士说，总统早就制定了对柬埔寨的对策：（1）实行向金边的大空运作战；（2）使南越军正式介入；（3）美国地面部队介入等三种选择。对老挝是：（1）恢复轰炸；（2）使南越军介入等两种选择。现在就是要按照这个计划行事。

总统在这几天内可能一面观察恢复轰炸老挝的效果和国内的反应，并为了探索北越的真意，派基辛格助理前往巴黎，用其他方法谋求同北越接触，然后准备下一步的办法。

【合众国际社华盛顿四月十七日电】（记者：海伦·托马斯）白宫今天表示，尼克松总统可能派基辛格去巴黎同河内的主要和谈代表黎德寿就日益恶化的印度支那军事局势进行磋商。

政府官员说，基辛格可能在十天内在去巴黎，同黎德寿讨论违反越南和平协定的事情。据悉，美国已要求举行会议，但是担心河内可能不同意。

基辛格本人对记者说，他目前不打算去，但是不否认可能去的消息。

副新闻秘书沃伦对记者说，“目前关于基辛格去巴黎的事，还未确定任何计划。”但他又说：“我不排除我们可能采取朝这个方向的适当步骤的可能性。”

美《纽约时报》专稿 《美国大使的空缺使苏联不安》

美《时代》周刊说苏希望美派个不熟悉苏事务的商人任驻苏大使

【本刊讯】美《纽约时报》四月十七日刊登赫德里克·史密斯四月十六日从莫斯科发给该报的一篇专稿，题目是《美国大使的空缺使苏联不安；莫斯科悄悄问谁将担任下一任大使》，摘要如下：

这些日子里，很多苏联人跟来访的美国人谈话的时候，一开头都小心谨慎地私下问道：“你能告诉我，谁将担任‘我们的大使’吗？”

苏联的贸易人员问美国的商人。苏联的专栏作家和编辑问美国的记者。苏联政府各部的官员私下问美国的外交官。

雅各布·比姆在这里当了将近四年的大使，现已退休离开外交界了。虽然从比姆离开莫斯科以来已将近三个月，但白宫仍未宣布他的继任人是谁。

苏联没有公开表现出一个字的不耐烦，甚至苏联人的私下询问也是温文尔雅的，显然是要避免给人一种印象，以为莫斯科是深感不安的。

但是，在华盛顿任命

了一位有威望的老外交官戴维·布鲁斯作为驻北京的首席代表以后，美国仍然没有驻莫斯科的新大使，这显然使许多俄国人感到窘惑，特别是在现在，当双方都在筹备苏联领导人列昂尼德·勃列日涅夫六月访问美国的时候。

细细琢磨大使缺位的含意 一位欧洲外交官评论说，在争取同华盛顿建立最良好的关系方面，无论多么不愿意，苏联都已经被卷入了跟中国的竞争。这里的美国大使空缺着，很难被认为是白宫的一种讨人喜欢的处置。

他接着说，不仅如此，当各方面的买卖都正在进行的时候，大使长期空缺着，这似乎就预先表明，政策是由白宫严密控制和掌握的，而一位大使实际上是多余的，这种情况就有可能削弱那位最终被挑选出来的大使的威信。

比姆离任以后，美国大使馆一直在临时代办阿道夫·达布斯的领导下顺利地工作进行。达布斯是

一位在苏联事务方面有长期经验的老外交官。尽管如此，部分地由于他不是正式大使，他没有能够像日本大使和西德大使过去几星期所做到的那样，亲自直接与勃列日涅夫接触。华盛顿甘心放弃这种接触，这使其他的西方大使馆感到惊奇。

某些西方官员认为，苏联对布鲁斯被派往北京一事的评价表明，莫斯科希望白宫派到这里来的人的声望、经验和地位都不次于布鲁斯。

苏联《文学报》周刊发表的一篇文章，虽然指出布鲁斯担任过与美国冷战战略直接有关的职务，但却以尊敬的口吻反复提到布鲁斯同工业金融界的重要人士有联系，而苏联的马克思主义者常认为工业金融界是美国真正掌权的人。

提到布鲁斯的超党派地位 这一篇文章以及莫斯科电台同时广播的一篇文章，还强调布鲁斯似乎是超出党派政治之上，他在共和党和民主党总统手下都担任过重要职务。

俄国人近来听到的唯一的一个具有这种特征的人，是戴维·洛克菲勒。但是，没有迹象表明，洛克菲勒对这个大使职位感兴趣。洛克菲勒是大通曼哈顿银行的董事长，他应于五月二十日来这里进行一次实业性访问。

对于谁接替比姆，至少六个月以前就开始在猜测了，因为早就预计到比姆在尼克松开始就任第二任总统的时候即将退休。

【本刊讯】四月二十三日一期《时代》周刊发表一篇文章，题目是《空缺：一位超级大使》，摘要如下：

美国驻莫斯科大使这个职务现在已经空缺了三个月了，克里姆林宫和国务院现在都急着要尼克松总统马上挑选一个人。俄国官员希望他选派的大使将是一个从政治上考虑而任命的人选，这个人不熟悉苏联事务，最好是一个商人，他将致力于促进贸易——避免一切意识形态或者像犹太移民和持不同意见的知识分子那样的令人难堪的问题。

【美联社华盛顿四月十七日电】安德雷奥蒂今天到达这里，同美国总统尼克松在白宫举行最高级会谈。

意大利总理抵美同尼克松会谈

美新处报道《意大利的安德雷奥蒂受到了尼克松的欢迎》

【美新处华盛顿四月十七日电】(国际新闻处驻白宫记者：沙利文)题：意大利的安德雷奥蒂受到了尼克松的欢迎。

尼克松总统希望，他同意大利总理安德雷奥蒂举行的两天的会谈将标志着“能够”给大西洋两岸的人民带来更好的生活的新关系的开端。

尼克松先生今天欢迎这位意大利领导人到白宫来，他表示确信，他们的会晤恢复了，并“重叙了”旧日的友谊。

安德雷奥蒂受到白宫传统的盛大仪式的欢迎，

包括仪仗队，军乐队和鸣礼炮十九响的全套仪式。

之后，总统和总理立即举行了九十多分钟的会谈，这是他们计划举行的几次会谈中的第一次会谈。

白宫副新闻秘书沃伦指出，在尼克松和安德雷奥蒂会谈结束时将会有更详细的报道，他说，这两位领导人将讨论“在北大西洋公约组织联盟的广泛的范围内和我们共同的政治目标的广泛的范围内”的罗马和华盛顿之间的关系。

他还说，二人将讨论有关美国和西欧的政治，安全和经济问题，以及

“其他共同关心的国际问题，如东西方关系，能源问题，地中海的局势以及中东问题”。

今天，总统将设国宴招待这位总理。这两位领导人将于四月十八日举行最后一次会议，结束他们的会谈。

【美联社华盛顿四月十七日电】意大利总理和夫人从白宫乘车去国务院，国务卿罗杰斯在楼外交官出入的大门那里迎接他们。

罗杰斯在祝酒词中郑重地提到了西方世界的分歧。

他说：“我们面对着困难的贸易谈判。我们存

在货币方面

的问题，这种情况加上一种认为局势缓和的情绪可能导致(西方)联

盟的恶化。”

罗杰斯宣称，“重要的是我们务使分歧不致削弱我们的联盟，这种联盟对我们起着有益的作用，而且非常成功地在欧洲建立和平和平静”。

安德雷奥蒂在答谢罗杰斯的祝酒词中强调“我们”对大西洋联盟的重要性“抱有一致的看法”。

这位总理说，“我们必须维护这个不是针对任何人的联盟”。

【美联社弗吉尼亚州威廉斯堡四月十六日电】安德雷奥蒂星期二和星期三两天将同尼克松会谈，然后将起程赴纽约，夏威夷和日本访问。

顿状态。去年流往外国的资金总共为五十亿美元。正在开工的工厂的开工率不到工厂生产能力的四分之三。

失业人数已大大超过一百万，占全部劳动力的百分之五以上，而在过去十二个月中已增加了二十万。在过去两年中生活费上涨了百分之十二，看来今年可能再增长百分之十二。

意大利的里拉已经浮动到事实上贬值百分之十或者百分之十二的程度。这一点，加上意大利在西欧的最低增长率和最高的通货膨胀率，已经使意大利达到了共同市场的最外面的边缘。

【南通社贝尔格莱德四月十七日电】据宣布，今天上午南斯拉夫总理比耶迪奇和德意志联邦共和国总理勃兰特就双边关系和我们两国的合作问题进行了会谈。

在今天的会谈中，重点是谈两国间的经济合作关系，但也就两国间的科学技术，文化和其他方面的合作问题进行了会谈。尽管强调指出，双方对我们两国经济关系总的状况是满意的，但两国总理得出的结论是，应该努力减少南斯拉夫巨额的外贸赤字(去年南斯拉夫的外贸赤字约为三亿五千万美元)。

在就欧洲经济共同体问题进行会谈时，勃兰特说，他的政府支持有助于南斯拉夫更多地与欧洲共同体国家合作的努力。

【南通社贝尔格莱德四月十七日电】南斯拉夫政府总理比耶迪奇和德意志联邦共和国总理勃兰特及其同僚今天下午继续进行政治会谈。两国总理首先单独会谈了一小时，接着举行两国代表团全体会议。今天下午的会谈题目是整个国际局势，特别是回顾了欧洲局势，并相互介绍了两国政府在国际上的活动。

关于欧洲局势，联邦执委会主席比耶迪奇首先阐明了南斯拉夫政府对目前欧安会预备性会谈进程和筹备工作的看法。勃兰特总理指出，两国政府对这一问题的看法是一致的。勃兰特早些时候曾感谢南斯拉夫政府对他的东方政策给予的支持。他在谈到这一政策时表示希望，可以期望西德同捷克斯洛伐克，再晚些时候同匈牙利和保加利亚的关系正常化起来。

关于中欧裁减军队和军备会谈的筹备工作，比耶迪奇总理坚持说，这种发展进程应包括欧洲所有部分，欧洲的普遍积极趋势也应反映到地中海地区。另一方面，这也取决于近东危机的解决。据宣布，勃兰特总理首先表示充分谅解南斯拉夫关于地中海和近东问题的观点，而且认为有可能在欧洲经济共同体成员国的参与下解决近东和地中海问题。因此，他认为，德意志联邦共和国无论在缓和紧张局势方面，还是在欧洲各国合作方面，都是把欧洲作为一个整体来看待的。

勃兰特认为，就中欧裁减军队和军备达成协议也可以对欧洲其余地区产生积极影响。勃兰特最后说，他的政府准备在目前在赫尔辛基举行的欧安会预备性会谈期间就中欧裁减军队和军备问题展开讨论。

勃兰特同比耶迪奇会谈 南通社说双方会谈了双边关系和欧洲局势等问题

美报文章《摇摇欲坠的意大利总理将访问美国》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》四月十五日刊登了克莱尔·斯特林十四日自罗马专发该报的一篇文章，题目是《摇摇欲坠的意大利总理将访问美国》，摘要如下：

在十个月中第十一次在票数上被人胜过以后，上星期不得不要求议会在二十四小时内对它投四次信任票(这甚至在意大利也是空前的)，安德雷奥蒂总理的政府显然完了。这个政府的寿命决不是很长的。如果它最近在议会中遭到失败后还没有垮台的话，那只是因为像

这样一个不起作用的政府在目前看来比根本没有政府好。

在这样的背景下，安德雷奥蒂将于四月十七日开始对华盛顿作正式访问。

虽然他具有无可争议的能力和具有作为意大利的最不神经紧张的政治家的声望，但是，安德雷奥蒂总理没有击败反对他的强大的占优势的敌人。

结果是，自战争以来意大利连续第四年的最严重的萧条中，在政治上瘫痪了，在经济上破产了。虽然政府暗示说较好

的时刻已近在眼前，但是这个国家的“健全的”经济——像中央银行行长卡利所称的那样——从来没有从愤怒的工人在一九六九年炎热的秋天进行的沉重打击中恢复过来。意大利在五十年代和六十年代的奇迹(当时每年的增长率平均为百分之七)显然是过去的事情了。这个增长率最后已在一九七一年的几乎是零恢复到一九七二年的百分之三，但是这只不过使生产回到了一九七〇年的水平。利润也下降到接近零，现仍停留在那里。投资实际上处于停

美报报道

说美农业部估计苏联今年将购买一千四百万吨粮食

【本刊讯】美《纽约时报》四月十一日刊登威·罗宾斯十日自华盛顿专发该报的一则报道，标题为《美国预料苏联今年将购买粮食，但少一些》，摘要如下：

农业部官员今天说，预料苏联今年还要购买数量可观的粮食，虽然不象一九七二年那么多。预料，苏联在世界市场上的购买量将达到一千四百万吨，即去年二千八百万吨的将近一半。

农业部的一位官员说，由于价格现在上涨了，苏联为一九七三——一九七四作物年购买的粮食的美元价值可能高达十亿零五千万美元。预料向美国购买的数量将为其中的一半。

如果美国出售俄国人要购买的一千四百万吨中的一半，那么美元价值将为五亿多美元。去年出售的一千八百万吨的价值约为十亿美元。如果苏联向美国购买的粮食的数量比去年下降一千万吨，那么美国粮价受到的压力将小于苏联在一九七二年购买大量粮食所造成的压力。

农业部官员对俄国在世界市场上的购买量的预测是根据对苏联作物情况作的新估计，而且还根据来自欧洲的贸易消息，这些消息表明，俄国人已经定租了大批适于运载粮食的船只。

农业部官员说，贸易消息表明，苏联定租了足够的船只，以便在今后十八到二十个月中运载大约九百万吨粮食。

在农业部今天作出估计之前，昨天有消息说，苏联向加拿大购买了数量可观的粮食。司法部长奥托·兰对加拿大下院说，俄国人已购买了一百五十万吨小麦和五十万吨大麦。这笔交易相等于大约二亿美元。

美报记者《防务是苏联的主要费用》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》四月十三日刊登该报国际事务记者罗伯特·凯泽从莫斯科发回的一篇报道，题目是《防务是苏联的主要费用》，摘要如下：

苏联两位经济学家利用非保密统计数字，试图突破官方的保密，他们在一份非官方的研究报告中得出结论说，苏联国民总产值的百分之四十到五十是用于防务。

根据他们的苦心计算，苏联一九六九年的国防预算是一百七十九亿卢布，从那以后还有增长。他们肯定说，苏联的防务开支比官方所承认的数字高三倍或四倍，而且远远高于西方专家的估计。

这两位经济学家还得出结论说，西方专家过高估计了苏联国民总产值的美元值，高估了百分之一百以上。

两位列宁格勒经济学家完成了这一分析，它出现在一份二十八页的打印材料中。这两个人在这份研究报告上署的是笔名。西方专家早就肯定地

认为，苏联公布的国防开支统计数字没有透露出什么实际的费用的情况。某些西方经济学家曾试图估计苏联军费开支的真实水平，但几乎没有人提出过高达国民总产值百分之四十的数字。

然而，被称为苏联氢弹之父的核物理学家萨哈罗夫在他去年写给共产党领导人勃烈日涅夫的一封信中，采用过百分之四十的数字。

苏联公布的国防预算，过去五年来的每一年都是一百七十九亿卢布。在一九六九年，这一数字约为苏联国民收入的百分之七。按目前的官方汇率，一百七十九亿卢布大约等于二百四十亿美元。

这两位苏联经济学家肯定说，一九六九年的实际国防开支不是所宣传的一百七十九亿卢布，而是八百亿卢布。按一九六九年的官方汇率，这大约等于八百八十亿美元。

与此相对照，美国一九六九财政年度的国防预算是一百一十二亿美元，占国民总产值百分之九。

这两位苏联经济学家是在对可以得到的统计数字作了精巧的换算以后，得出了八百亿卢布这个数字的。从实质上说，他们的方法就是从国家收入的总数中扣除一切已知的支出，然后断定，剩余的八百七十亿卢布中的大多数一定已用于防务。在已公布的统计数字中是看不到实际的防务开支的。

他们估计的八百亿卢布的数字也许偏高，因为国家收入中没有用于公开支出的八百七十亿卢布，除了包括防务以外，还包括政府的全部秘密经费，经济外援，非军事科研以及管理费。

八百亿卢布的数字，也并不反映国防工业的投资。但是，他们写道，他们没有足够的资料，无法知道这中间有多少应该加到国防预算的估计数字中去。八百亿卢布的数字也没有考虑到苏联经济学家公开承认的如下事实：重工业(包括国防工业)部门的价格是不切实际地低，而轻工业(消费品)的价格则是没有道理地

高。换句话说，用在防务上的一个卢布比用在消费品上的一个卢布更值钱。

苏联官员和记者在同西方人私下交谈时，常常承认国防开支是苏联经济的一个重大负担。最近有一个人说，“你知道，你们的(国防)费用是多少。请设想一下，我们的较弱的经济要做这些同样的事情，那代价是怎样地大得多。”

这两位经济学家得出结论说，苏联把它的三分之二的财富用于国防开支和投资——这是“世界历史上前所未闻的现象”。

这两位作者写道，苏联在防务方面的所作所为“超出了它的财力”。“但是这是为什么？庞大的军费开支并不是这个国家的防御所必需的。何况，从长远来说，它们降低了经济的增长速度，因而也对军事潜力产生消极影响。”

“它们只是可以用来达到短期的政治与战略效果。同时，它们反映出在世界舞台上要起一种甚至更大的作用的愿望……这场赌博有它自己的逻辑——迄今还没有加以分析的逻辑，而结果是难以预料的。”

日本共同社自东京报道

《宴请廖承志代表团，洋溢着友好的情谊》

【共同社东京四月十八日电】题：宴请廖承志代表团，洋溢着友好的情谊

欢迎中日友好协会访日代表团的宴会，于十八日下午六时许在东京纪尾井町新大谷饭店举行。宴会大厅里集聚有来自政财界以及其他各界的人士大约两千多人。当一行以廖团长为首到达会场时，受到了鼓掌欢迎。欢迎委员会运营委员长西园寺致欢迎词说：“去年，中国乒乓球代表团以‘友谊第一，比赛第二’的口号取得了巨大成就，这次是第一是友好，第二还是友好”，想把它作为建立世代友好关系的出发点。”

由自民党藤山爱一郎先生首先举杯，大家一同干杯。

接着，廖团长致词

说：“甚至有的日本朋友为了日中友好而献出了生命。永远不会忘记这些朋友。同时也欢迎新参加到日中友好运动的队伍中来的朋友。”在赞扬了“老朋友，新朋友”之后又

说：“我们对未来抱很大希望。要继续前进以取得新的成就。两国人民必须世代友好相处。”

众院中村议长，三木副总理，大平外相，中曾根通产相，社会党成田委员长，公明党竹入委员长，民社党春日委员长等，争先恐后地向廖团长致意，在热情洋溢的气氛中，最后廖团长一面举杯致简短的答词，在博得一片赞扬声中散会。

【共同社东京四月十八日电】题：廖先生在海中“避难”，团聚在友好气氛中的老朋友和新

朋友

十八日夜里欢迎廖承志代表团的宴会成了邦交恢复后日中两国国民确认友谊的欢乐的“节日”。身着人民服的团员们笑逐颜开，呈现一片无拘无束的气氛。两千多名与会者挤满了新大谷饭店的宴会大厅，洋溢着一派日中友好气氛。

银发苍苍的廖先生在电视灯光的照耀下，高呼“发展日中睦邻友好关系”，举起了盛着果汁的玻璃杯，两千数百人的手一齐干杯，互相拥抱，联欢的情景此起彼伏，廖先生身边，立刻挤满了要求握手的人群，真是里三层外三层。

“二十年前在天安门上见过您。”在北京，承蒙您的关照——廖先生连答话的闲空也没有。真是后浪逐前浪的人的海

洋。甚至连大平外相也被挤得翘翘翘，最后还出现了这样的场面：满面笑容的廖先生由欢迎委员会委员们保护着暂时到讲台上避难。廖先生的两手塞满了名片，多得几乎都拿不住了。

中曾根通产相，经团联的植村会长等政财界的“新朋友”，还有曾担任过日中友好协会首任理事长，原首相山哲和社会党议员帆足计等“老朋友”。

突然，廖先生紧紧地拉住了一位老妇人的双手，说“老太太，您还很健康”。这位老妇人是在北京病逝的原日本共产党总书记德田球一的未亡人。从长野远道赶来的德田夫人眨着眼睛说：“我真高兴，廖先生身体也很健康，这比什么都好……”

在年老的作家谢冰心女士身边，聚集了大约五十年前在美国留学时的朋友们。她们立即用流畅的英语谈起当时的情景。

张香山副团长说：

“这么众多的人，……这是托邦交正常化的福。”人民公社的女劳模邢燕子面庞被太阳晒得黝黝的，带着微笑说：“我想日中友好一定会加强。”

在宴会即将结束时，廖团长发表了预定计划之外的结束语，代表团全体成员集合到会场正面之后，廖团长用中文致词说，“对盛大的欢迎宴会深受感动”，接着用流利的日语说，“现在，为了诸位的身心健康，我作个干杯的样子”，幽默地为不吃酒作“辩解”，说罢再次响起了热烈的掌声。

《读卖新闻》消息《政府方针：在日苏经济合作问题上寻求中国的理解》

【本刊讯】日本《读卖新闻》四月十七日刊登一则消息，题目是《政府方针：在日苏经济合作问题上寻求中国的理解》。

政府在中日友好协会访日代表团到来之际，打算按照中国方面的要求，田中首相和大平外相将积极同廖承志等人接触。政府准备借廖先生等来日本的机会，准备——真定解决两国之间

问题。日本《读卖新闻》四月十三日刊登该报特派记者从华盛顿发回的一条消息，题目是《美国定睛注视中国访日代表团》。

日报报道《美国定睛注视中国访日代表团》

【本刊讯】日本《东京新闻》四月十三日刊登该报特派记者从华盛顿发回的一条消息，题目是《美国定睛注视中国访日代表团》。

美国认为廖承志等五十五人的大型访日代表团是显示中国认真同日本对话的姿态，因而注视着这个代表团的访日。

美国重视代表团是由经济接近中国

文化、体育、艺术和科学等各界知名人士组成的，认为日中关系比美国抢先一步，以人员和文化交流为基础，加深着密切的联系。美国不认为在尼克松冲击和日美贸易问题上，日本想远离美国和对冲击和压力予以反击。勿宁说大体上是欢迎日本更进一步接近中国。

外电评墨西哥总统埃切维里亚访华

【法新社北京四月十七日电】（记者：塞罗德·罗芒斯基）墨西哥总统埃切维里亚将于十九日到达这里对中国进行一周的正式访问。他大概将与中越领导人讨论环境问题这个总范围内的核问题。

埃切维里亚先生对巴黎进行了成功的访问，访问时法国表示支持签署有关使拉丁美洲成为无核区的特拉特洛科科条约。

此间观察家们认为，双方都将坚持各自的立场，因为中国一向说，在没有实现彻底核裁军的情况下，部分限制核武器的条约只会成为超级大国保证其核垄断的工具。

另一方面，在双边经济关系方面，看来取得相当大的进展是可能的。一

些墨西哥人士不排除签订贸易协定的可能。墨西哥工商部副部长埃利塞奥·门多萨是埃切维里亚率领的代表团的成员之一。

去年的中墨贸易额不大，总额大约仅有三百多万英镑（约合七百七十多万美元），墨西哥出售的东西有硫磺和棉花，中国出口的是食品和手工艺品。看来贸易多样化和扩大贸易额显然是可能的。

外交界人士认为，埃切维里亚总统在访问期间可能会见毛泽东主席。

【安莎社北京四月十七日电】墨西哥代表团是历来出国访问的最大的代表团，总共有二百三十人。

同正式代表团一起的，将有一个由该国经济和文化界最重要的人物组

成的“特别”代表团和一个六十七人的记者团。

埃切维里亚是一九六一年古巴总统多尔蒂科斯的访问以来访问中国的一个拉丁美洲共和国总统。

这里的观察家们认为，墨西哥代表团的规模之大表明对这次访问所给予的重视，此行是埃切维里亚准备使墨西哥在国际事务中起更积极的作用的外交行动的一部分。

中国像墨西哥一样认为自己是一个第三世界国家，中国人以同情的态度看待墨西哥政府在过去几年为了从美国取得更大的政治和经济独立和退出大国集团的势力范围而采取的主动行动。

墨西哥和中国的关系过去经历过一段困难时

期，自从埃切维里亚在一九七〇年担任总统以来逐渐改善，结果在一九七二年二月建立了外交关系。

两国之间从来没有签署贸易协定。墨西哥人希望在这次访问期间为这样一个协定奠定基础。

双方还将研究各国经济“权利和义务宪章”，该宪章将代替关税及贸易总协定和其他文件，实现中墨关系在各方面的发展。

【本刊讯】墨西哥《日报》二月二十三日以《墨西哥在世界：人民中国之行》为题发表一篇文

【共同社东京四月十八日电】

题：廖团长访问各个方面，进一步扩大日中交流

正在日本的中日友好协会访日代表团的廖承志团长等十八日上午和下午，分别对大平外相，社会党成田委员长，三木副总理，众院中村议长作了礼节性拜访，表达了来日后的问候，并进行了友好的交谈。另外，马纯古副团长等五人还在总评总部同总评议长市川等三个工会团体的干部进行了亲切交谈。

廖承志团长等人下午五时许，在下榻的新大谷饭店同欢迎委员会的召集人西园寺公一等二十位先生亲切交谈之后，全团五十五人都出席了欢迎委员会下午六时在这个饭店举行的盛大的欢迎宴会，同各界代表二千多人加深了交流。

此外，一部分团员参观了上野的国立博物馆，东京车站和八重洲地下街道。

在今天的一系列的访问中，中国方面表明了想接待社会党访华团的意向，同时，还保证要考虑日中两国工人的相互交流。借代表团来日本的机会，表明了扩大日中交流的具体意向。

在同大平外相的会谈中，廖团长阐明了今后日中关系的基本想法，他说：“在坚持原则的同时，还必须要有灵活性。”此外，在同成田委员长的会谈中还说：“为了使今后的日中友好关系前进，要尽可能不作不利的事情。”由此看来，强调这次来访的目的只在于促进友好的姿态是很突出的。

此后，于下午分别对邮政相久野，自治相江崎进行礼节性拜会，此外并将访问游泳联盟，体育协会，松山芭蕾舞团，学士院等，展开广泛的活动。

韩叙一行抵华盛顿

美参院通过给我联络处人员外交豁免权法案

【美新处华盛顿四月十七日电】派往美国的第一批中华人民共和国的外交官（与驻纽约联合国总部的外交官不同）乘飞机从北京于今天抵旧金山，然后抵达华盛顿。

在旧金山，这一行中国人受到国务院负责中华人民共和国事务的说中国话的官员罗姆·伯格的欢迎。

然后，他陪同韩叙先生以及他的同事们到华盛顿，在这里，他们受到负责东亚和太平洋事务的代

理助理国务卿小赫梅尔和其他官员的欢迎。

【美联社华盛顿四月十七日电】国会今天把关于给驻这个国家的中华人民共和国代表以外交官身份和外交豁免权的法案送给了尼克松总统。

参议院已通过的这项法案已由众议院口头表决通过。这项法案适用于将在华盛顿建立的联络处的人员。联络处是没有正式外交关系的美国和大洋洲之间进行正式接触的一个组成部分。

章，摘要如下：

在墨西哥总统的长途环球旅行中，有一个异常重要，或使一位政治家怀有前所未有的兴趣的时刻。在这个时刻，总统将从一个高度发达的社会主义国家苏联（其国民生产总值在世界各国中居第二位），转程到第三世界的头号经济大国（也是社会主义国家）人民中国去。

尽管如此，人民中国却提供了丰富的经验，在总的轮廓上回答了三个巨大的问题：由谁作主；应该怎样组织社会；应该怎样最后处理人口问题，人民吃饭问题，教育问题和集体参加变革过程问题。

从人口观点看，人民中国本身就是世界。

解决这么多人吃饭问题，显然，是近几十年来最引人注目的具有普遍意义的问题之一。人民中国尽管按人口平均国民生产总值的统计数字低，但是它还是力图消灭饥饿，疾病和文盲这三个令人苦恼的现象。所有国际观察家都一致指出，他们所采取的措施是独特的，结果是惊人的。

尽管对这种性质的旅行会作出种种不同的解释，但无疑的是，在政治，社会和人类问题上讲，对墨西哥说来，中国之行就是接触和再接触第三世界所焦心的，阻碍第三世界发展的哪些问题。显然，这只是中国之行这一重要阶段的一个方面的情况。

墨西哥《日报》评墨总统访华

《墨西哥在世界：人民中国之行》

日本共同社自东京报道

《宴请廖承志代表团，洋溢着友好的情谊》

【共同社东京四月十八日电】题：宴请廖承志代表团，洋溢着友好的情谊

欢迎中日友好协会访日代表团的宴会，于十八日下午六时许在东京纪尾井町新大谷饭店举行。宴会大厅里集聚有来自政财界以及其他各界的人士大约两千多人。当一行以廖团长为首到达会场时，受到了鼓掌欢迎。欢迎委员会运营委员长西园寺致欢迎词说：“去年，中国乒乓球代表团以‘友谊第一，比赛第二’的口号取得了巨大成就，这次是第一是友好，第二还是友好”，想把它作为建立世代友好关系的出发点。”

由自民党藤山爱一郎先生首先举杯，大家一同干杯。

接着，廖团长致词

说：“甚至有的日本朋友为了日中友好而献出了生命。永远不会忘记这些朋友。同时也欢迎新参加到日中友好运动的队伍中来的朋友。”在赞扬了“老朋友，新朋友”之后又

说：“我们对未来抱很大希望。要继续前进以取得新的成就。两国人民必须世代友好相处。”

众院中村议长，三木副总理，大平外相，中曾根通产相，社会党成田委员长，公明党竹入委员长，民社党春日委员长等，争先恐后地向廖团长致意，在热情洋溢的气氛中，最后廖团长一面举杯致简短的答词，在博得一片赞扬声中散会。

【共同社东京四月十八日电】题：廖先生在海中“避难”，团聚在友好气氛中的老朋友和新

朋友

十八日夜里欢迎廖承志代表团的宴会成了邦交恢复后日中两国国民确认友谊的欢乐的“节日”。身着人民服的团员们笑逐颜开，呈现一片无拘无束的气氛。两千多名与会者挤满了新大谷饭店的宴会大厅，洋溢着一派日中友好气氛。

银发苍苍的廖先生在电视灯光的照耀下，高呼“发展日中睦邻友好关系”，举起了盛着果汁的玻璃杯，两千数百人的手一齐干杯，互相拥抱，联欢的情景此起彼伏，廖先生身边，立刻挤满了要求握手的人群，真是里三层外三层。

“二十年前在天安门上见过您。”在北京，承蒙您的关照——廖先生连答话的闲空也没有。真是后浪逐前浪的人的海

洋。甚至连大平外相也被挤得翘翘翘，最后还出现了这样的场面：满面笑容的廖先生由欢迎委员会委员们保护着暂时到讲台上避难。廖先生的两手塞满了名片，多得几乎都拿不住了。

中曾根通产相，经团联的植村会长等政财界的“新朋友”，还有曾担任过日中友好协会首任理事长，原首相山哲和社会党议员帆足计等“老朋友”。

突然，廖先生紧紧地拉住了一位老妇人的双手，说“老太太，您还很健康”。这位老妇人是在北京病逝的原日本共产党总书记德田球一的未亡人。从长野远道赶来的德田夫人眨着眼睛说：“我真高兴，廖先生身体也很健康，这比什么都好……”

在年老的作家谢冰心女士身边，聚集了大约五十年前在美国留学时的朋友们。她们立即用流畅的英语谈起当时的情景。

张香山副团长说：

“这么众多的人，……这是托邦交正常化的福。”人民公社的女劳模邢燕子面庞被太阳晒得黝黝的，带着微笑说：“我想日中友好一定会加强。”

在宴会即将结束时，廖团长发表了预定计划之外的结束语，代表团全体成员集合到会场正面之后，廖团长用中文致词说，“对盛大的欢迎宴会深受感动”，接着用流利的日语说，“现在，为了诸位的身心健康，我作个干杯的样子”，幽默地为不吃酒作“辩解”，说罢再次响起了热烈的掌声。

《读卖新闻》消息《政府方针：在日苏经济合作问题上寻求中国的理解》

【本刊讯】日本《读卖新闻》四月十七日刊登一则消息

题目是《政府方针：在日苏经济合作问题上寻求中国的理解》

摘要如下：政府在中日友好协会访日代表团到来之际，打算按照中国方面的要求，田中首相和大平外相将积极同廖承志等人接触。政府想要借廖先生等来日本的机会，准备——真定解决两国之间

日报报道《美国定睛注视中国访日代表团》

【本刊讯】日本《东京新闻》四月十三日刊登该报特派记者

从华盛顿发回的一条消息，题目是《美国定睛注视中国访日代表团》

摘要如下：美国认为廖承志等五十五人的大型访日代表团是显示中国认真同日本对话的姿态，因而注视着这个代表团的访日

美国重视代表团是由经济接近中国

文化、体育、艺术和科学等各界知名人士组成的，认为日中关系比美国抢先一步，以人员和文化交流为基础，加深着密切的联系。美国不认为在尼克松冲击和日美贸易问题上，日本想远离美国和对冲击和压力予以反击，勿宁说大体上是欢迎日本更进一步接近中国。

共同社报道

《廖团长访问各个方面，进一步扩大日中交流》

【共同社东京四月十八日电】题：廖团长访问各个方面，进一步扩大日中交流

正在日本的中日友好协会访日代表团的廖承志团长等十八日上午和下午，分别对大平外相，社会党成田委员长，三木副总理，众院中村议长作了礼节性拜访，表达了来日后的问候，并进行了友好的交谈。另外，马纯古副团长等五人还在总评总部同总评议长市川等三个工会团体的干部进行了亲切交谈。

廖承志团长等人下午五时许，在下榻的新大谷饭店同欢迎委员会的召集人西园寺公一等二十位先生亲切交谈之后，全团五十五人都出席了欢迎委员会下午六时在这个饭店举行的盛大的欢迎宴会，同各界代表二千多人加深了交流。

此外，一部分团员参观了上野的国立博物馆，东京车站和八重洲地下街道。

在今天的一系列的访问中，中国方面表明了想接待社会党访华团的意向，同时，还保证要考虑日中两国工人的相互交流。借代表团来日本的机会，表明了扩大日中交流的具体意向。

在同大平外相的会谈中，廖团长阐明了今后日中关系的基本想法，他说：“在坚持原则的同时，还必须要有灵活性。”此外，在同成田委员长的会谈中还说：“为了使今后的日中友好关系前进，要尽可能不作不利的事情。”由此看来，强调这次来访的目的只在于促进友好的姿态是很突出的。

此后，于下午分别对邮政相久野，自治相江崎进行礼节性拜会，此外并将访问游泳联盟，体育协会，松山芭蕾舞团，学士院等，展开广泛的活动。

韩叙一行抵华盛顿

美参院通过给我联络处人员外交豁免权法案

【美新处华盛顿四月十七日电】派往美国的第一批中华人民共和国的外交官（与驻纽约联合国总部的外交官不同）乘飞机从北京于今天抵旧金山，然后抵达华盛顿。

在旧金山，这一行中国人受到国务院负责中华人民共和国事务的说中国话的官员罗姆·伯格的欢迎。

然后，他陪同韩叙先生以及他的同事们到华盛顿，在这里，他们受到负责东亚和太平洋事务的代

理助理国务卿小赫梅尔和其他官员的欢迎。

【美联社华盛顿四月十七日电】国会今天把关于给驻这个国家的中华人民共和国代表以外交官身份和外交豁免权的法案送给了尼克松总统。

参议院已通过的这项法案已由众议院口头表决通过。这项法案适用于将在华盛顿建立的联络处的人员。联络处是没有正式外交关系的美国和大洋洲之间进行正式接触的一个组成部分。

章，摘要如下：

在墨西哥总统的长途环球旅行中，有一个异常重要，或使一位政治家怀有前所未有的兴趣的时刻。在这个时刻，总统将从一个高度发达的社会主义国家苏联（其国民生产总值在世界各国中居第二位），转程到第三世界的头号经济大国（也是社会主义国家）——人民中国去。

尽管如此，人民中国却提供了丰富的经验，在总的轮廓上回答了三个巨大的问题：由谁作主；应该怎样组织社会；应该怎样最后处理人口问题，人民吃饭问题，教育问题和集体参加变革过程问题。

从人口观点看，人民中国本身就是世界。

解决这么多人吃饭问题，显然，是近几十年来最引人注目的具有普遍意义的问题之一。人民中国尽管按人口平均国民生产总值的统计数字低，但是它还是力图消灭饥饿，疾病和文盲这三个令人苦恼的现象。所有国际观察家都一致指出，他们所采取的措施是独特的，结果是惊人的。

尽管对这种性质的旅行会作出种种不同的解释，但无疑的是，在政治，社会和人类问题上讲，对墨西哥说来，中国之行就是接触和再接触第三世界所焦心的，阻碍第三世界发展的哪些问题。显然，这只是中国之行这一重要阶段的一个方面的情况。

外电评墨西哥总统埃切维里亚访华

【法新社北京四月十七日电】（记者：塞罗德·罗芒斯基）墨西哥总统埃切维里亚将于十九日到达这里对中国进行一周的正式访问。他大概将与中国领导人讨论环境问题这个总范围内的核问题。

埃切维里亚先生对巴黎进行了成功的访问，访问时法国表示支持签署有关使拉丁美洲成为无核区的特拉特洛科科条约。

此间观察家们认为，双方都将坚持各自的立场，因为中国一向说，在没有实现彻底核裁军的情况下，部分限制核武器的条约只会成为超级大国保证其核垄断的工具。

另一方面，在双边经济关系方面，看来取得相当大的进展是可能的。一

些墨西哥人士不排除签订贸易协定的可能。墨西哥工商部副部长埃利塞奥·门多萨是埃切维里亚率领的代表团的成员之一。

去年的中墨贸易额不大，总额大约仅有三百多万英镑（约合七百七十多万美元），墨西哥出售的东西有硫磺和棉花，中国出口的是食品和手工艺品。

看来贸易多样化和扩大贸易额显然是可能的。

外交界人士认为，埃切维里亚总统在访问期间可能会见毛泽东主席。

【安莎社北京四月十七日电】墨西哥代表团是历来出国访问的最大的代表团，总共有二百三十人。

同正式代表团一起的，将有一个由该国经济和文化界最重要的人物组

成的“特别”代表团和一个六十七人的记者团。

埃切维里亚是一九六一年古巴总统多尔蒂科斯的访问以来访问中国的一个拉丁美洲共和国总统。

这里的观察家们认为，墨西哥代表团的规模之大表明对这次访问所给予的重视，此行是埃切维里亚准备使墨西哥在国际事务中起更积极的作用的外交行动的一部分。

中国像墨西哥一样认为自己是一个第三世界国家，中国人以同情的态度看待墨西哥政府在过去几年为了从美国取得更大的政治和经济独立和退出大国集团的势力范围而采取的主动行动。

墨西哥和中国的关系过去经历过一段困难时

墨西哥《日报》评墨总统访华

《墨西哥在世界：人民中国之行》